



MĚSTSKÝ ZPRAVODAJ

Vydává městský úřad bechyně

DUBEN 1997

o životním prostředí nejen na jaře

Životní prostředí je velmi široký pojem a zahrnuje množství konkrétních a každodenních problémů.

Jeden z nich se jmenuje "nakládání s odpady". Naše zákonodárství zpřísňuje legislativu a normy pro nakládání s odpady. Zároveň se ale i zvyšují ceny, za které lze tyto zákony dodržet. Od příštího roku bude platit nový zákon o odpadech, který umožní obcím vydat vyhlášku, podle níž budou občané povinni třídít odpad z domácností tak, jak je ve vyspělých zemích již obvyklé. To je v zásadě dobrá myšlenka, ale jak už to u takových dobře myšlených kroků bývá, složitější je jejich uvedení do života. V zásadě je "možný" dvojitý přístup a to buď represivní, tj. pokuty za nedodržení litery zákona, nebo osvětový, což je ale otázka let, ne-li generací.

Dalším spolufaktorem řešení je omezení výroby nebo spotřeby v součinnosti s organizačními opatřeními, jako je zálohování předmětů s dočasnou životností, zvýraznění rozdílu mezi tříděným a netříděným odpadem. A to od zvýšení poplatků za netříděný (v čemž je nebezpečí zvýšení počtu černých skládek) až po bezplatný odvoz tříděného (s čímž je ale nutno zajistit odběr a další zpracování této suroviny, aby třídění mělo smysl). Sankce za neplnění povinností, vyplývajících ze zákona, budou citelně zvýšeny až na 300 000 Kč pro podnikatele, v případě zásahu Českou inspekcí životního prostředí až do 10 000 000 Kč. Na všech těchto variantách pracuje ministerstvo ŽP, ministerstvo průmyslu, vláda, parlament a různé odborné komise, aby vše bylo vyřešeno v souvislostech a návaznostech.

Ale již nyní je dobře se nad těmito problémy zamyslet, jak v domácnostech jako občané, tak na radnici, jakožto příští tvůrčí vyhlášky a na Bytenesu jako realizátoři přijatých opatření.

V současné době je již na tuto problematiku pamatováno ve vyhlášce města č. 17/96, které jednoznačně určuje povinnosti a práva občanů v souvislosti s užíváním veřejného prostranství, čistěním chodníků, chováním drobných domácích i hospodářských zvířat, ochranou a údržbou veřejné zeleně. V této vyhlášce je pamatováno i na parkování motorových vozidel, zvláště na poslední dobou stále více se rozmáhající bezohlednost řidičů na sídlišti Na Libuši, kteří nerespektují ustanovení o zákazu „vjíždění, přejíždění a odstavování vozidel na plochách veřejné zeleně a chodnicích“ (část III, čl. 9, odst. 4 výše uvedené vyhlášky). Svým jednáním poukazují na vlastní přístup k životnímu prostředí jak v obecné rovině, tak konkrétně na místě, v které přece nežijí sami, ale se svými sousedy, na které neberou ohled. V této souvislosti bylo započato s fotodokumentací vozidel „pachatelů“ a v spolupráci s policií ČR budou označeni a předvoláni před přestupkovou komisí MěÚ s nadějí na udělení pokuty do výše 1000 Kč.

Dobré návrhy občanů, kterých se tato problematika bezprostředně týká, jsou vždy vítány. Na spolupráci nejen v této oblasti je připraven

referent odboru výstavby a ŽP
Smažík Kristian

Ať si duben sebelepší bývá, přece ovčákovi hůl zasněžívá.

Z Čech

**Hodně-li duben větrem duje, stodola se naplňuje.
Z Čech**

Duben

**Učera mi spadlo fialkové s nebe
a dnes mi do něj prší za oknem.
Duben je blázen,
zmoknem - nezmoknem.**

**V noci se zdálo, že se zima vrací
a ráno potkala jsem bělásku.**

**Duben je blázen,
láska - neláska.**

Setkávání křesťanské mládeže

V létě tomu bude rok, co se na zdejší faře pravidelně každý čtvrtek schází křesťanská mládež ve věku od 15 let. Je to skupinka mladých lidí s citlivou a vnímavou duší, která je ochotná kromě společných večerů přiložit ruku k dílu tam, kde je to potřeba. Například distribucí křesťanské literatury, organizací sbírek oděvů pro charitativní účely a část tohoto mladého kolektivu pomáhá svým zpěvem v kostelním sboru. Pravidelné čtvrteční večery začínají v 18.00 hodin společnou večerí. U ní mají příležitost se lépe poznat, blíže se seznámit. Povídají si o celém minulém týdnu, o jejich starostech i radostech. V sedm hodin začíná samotný program: modlitba při svíčce, čtení z Bible, zajímavé povídání, debata na dané téma a písničky. Rozchází se ve 21.00 hodin. Když je dobrá nálada a nikdo domů nechvátá, zdrží se i déle. Jestli se vám zdá tato skupinka mladých lidí zajímavá, zaujal vás jejich program nebo máte prostě chuť se přijít mezi ně podívat, jste srdečně zváni.

Upozornění

V tomto roce byl několikrát uveřejněn inzerát v Tábořských listech, Milevských novinách a Přaseckých postřezích, ve kterém nájemce nabízí k prodeji krásný byt 2+1 v Bechyni za 280.000,-- Kč. Bylo zjištěno, že se jedná o byt 2+1 na sídlišti Na Libuši a prodej zprostředkovává realitní kancelář Ondřej ze Soběslavi.

Upozorňuji všechny případné zájemce o "koupi" tohoto bytu, že by se mohli stát obětí podvodu, již nikdy by své peníze pravděpodobně neviděli, ani by se nestali vlastníky ani nájemci takto "koupěného bytu". Byt, který je ve vlastnictví města, nemůže nájemce prodat, ani přenechat nájem za úplatku jiné osobě.

vedoucí odboru vnitřních a sociálních věcí
Mgr. Fišerová

Z JEDNÁNÍ MĚSTKÉ RADY.

Předmětem jednání městské rady bylo především projednávání prodejů majetku a dalších majetkových záležitostí, které byly později schváleny městským zastupitelstvem (viz. zpráva z jednání měst.zastup.), rovněž byl projednán rozpočet na rok 1997 a finanční vypořádání a hospodaření města za rok 1996. Na jednání městské rady byl schválen pronájem nebytových prostor Náměstí T.G.M. 4 pro pana Ryvolu, České Budějovice za účelem provozování nakladatelství a tiskařské činnosti, dále pronájem nebytových prostor firmě Autohas s.r.o. Bechyně. Městská rada vyslovila souhlas s uspořádáním mezinárodního tábora dobrovolné práce pro rok 1997. Odsouhlasena změna smlouvy o zabezpečení a likvidaci komunálního odpadu. Tuto službu bude pro město zabezpečovat firma Rumpold Tábor.

USNESENÍ Z 1. VEŘEJNÉHO ZASEDÁNÍ MĚSTSKÉHO ZASTUPITELSTVA V BECHYNI DNE 5.3.1997

Městské zastupitelstvo schválilo:

- hospodaření města za rok 1996
- finanční vypořádání za rok 1996
- odkoupení devítibytovky čp. 41 v Senožatech.
- rozpočet na rok 1997 příjmy 68.849.000,- Kč
výdaje 68.849.000,- Kč
- hospodaření KD za rok 1996
- odprodej části pozemku p.č. 2018 díl "a" o výměře 15 m² v k.ú. Bechyně Povodí Vltava a.s. Praha
- uzavření kupní smlouvy s a.s. Lesy Planá nad Lužnicí na koupi pozemku p.č. 1246/38 díl "k" o výměře 15 m² v k.ú. Bechyně.
- odprodej pozemku p.č. 1246/33 v k.ú. Bechyně o výměře 379 m² manželům Němcovým
- stanovení ceny vodného a stočného za 1 m³ taktu:
Domácnosti: vodné 14,55 Kč, stočné 8,25 Kč
Ostatní: vodné 22,75 Kč, stočné 18,50 Kč
- Navýšení oproti původní ceně činí 0,50 Kč v vodného pro domácnosti, 0,50 Kč v stočného pro domácnosti, 1,- Kč v vodného pro ostatní, 2,- Kč v stočného pro ostatní. Tyto navýšené finanční prostředky budou vedeny odděleně na účtě města a o jejich použití bude rozhodovat městské zastupitelstvo.
- obhospodařování vodárenské soustavy Bechyňska VAKem Tábor jako provozovatelem do 31.12.1997 a doporučilo vodárenskému sdružení Bechyňsko, aby bylo provedeno výběrové řízení na provozovatele
- obhospodařování vodovodní a kanalizační sítě na území Bechyně VAKem Tábor jako provozovatelem do 31.12.1997 a poté vyhlásit výběrové řízení na provozovatele
- prodloužení termínu na přebírání majetku od JVS, nadále je tímto úkolem pověřen pan starosta Charypar
- uzavření zástavní smlouvy pro zajištění závazku (pohledávka z poskytnuté dotace na výstavbu 18 byt. jednotek) na nemovitost čp. 615-617 včetně zastavěných pozemků

Městské zastupitelstvo uložilo zpracovat:

- materiály ve věci prodeje bytů - návrh obecně závazné vyhlášky o prodeji bytů, pravidla k prodeji bytů, návrhy na vznik bytových družstev

Městské zastupitelstvo vzalo na vědomí:

- zprávu o výsledku kontroly hospodaření města Bechyně za rok 1996
- informace o probíhajících jednáních ve věci JVS

Městské zastupitelstvo neschválilo:

- odprodej pozemku p.č. 2071/2 v k.ú. Bechyně firmě Michal Jambor - uhelné sklady Jistebnice
- odprodej části pozemku p.č. 1459/3 v k.ú. Bechyně manželům Dolínkovým, bytem Bechyně, 5.května
- vyhlášení stavebního uzávěry pro město Bechyně na základě žádosti VUS České Budějovice.

Životní jubilea - duben 1997

75 let	Balatý Josef Dohnal Vladimír Korbel František Lososová Marie Richterová Ludmila Staňková Marie Drdová Anna
76 let	Placata Josef Hladký Jaroslav Němcová Růžena
77 let	Šteflová Anděla Vejvodová Antonie
78 let	Matějková Anna Kovaříková Božena
79 let	Šoltys Josef Korbel Jan
80 let	Klajl František Kohoutek Vladimír Rybová Božena Valenta Jaroslav
81 let	Navrátilová Marie
82 let	Hrachovinová Vlasta Kaiserová Božena Hrušková Anna Šmíd Jaroslav
83 let	Žilová Ludmila
84 let	Havel Josef
88 let	Ťupová Anastázie
89 let	Černá Růžena Husa Vojtěch
91 let	Čepičková Anna
92 let	Kaňková Marie

Navždy nás opustili:

Fáberová Božena, Prunerová Ludmila, Tomková Anežka

Vítáme nové bechyňské občanky:

Kováčová Natálie, Sobolíková Klára

Vývoj porodnosti v Bechyni.

Kalendářní rok	Počet narozených dětí
1992	85 dětí
1993	73 dětí
1994	77 dětí
1995	66 dětí
1996	61 dětí

MěK v Bechyni děkuje touto cestou za poskytnutí finanční podpory na nákup tisku pí.V.Andrejsové a p.E.Machartovi a za věcný dar pí.H.Ondřejové.

Hypoglykemie u diabetiků: pomůže šálek kávy?

Diabetici žijí zjevně "nebezpečněji" než ostatní populace - především ti, kteří jsou závislí na inzulínu. Těm hrozí prakticky vždy diabetická kóma, ale i hypoglykemie či tzv. inzulínový šok. Už dlouhou dobu je známo, že oba dva tyto extrémní stavy mohou vést k poškození organismu, a to především mozkových a nervových buněk. Situace je navíc komplikována tím, že alespoň u některých diabetiků nedojde při hrozící hypoglykemii k vyvolání tzv. varovných signálů, jako je nápadné pocení, srdeční potíže a svalový třes.

Americká studie ukázala, že u 36 procent pacientů se závažnou hyperglykemií se tyto v podstatě očekávané příznaky neobjevily, u 51 procent se sice daly objektivizovat, ale pacienti je nebrali vážně. Odborníci toto "selhání" vysvětlují tak, že u diabetiků s invazivní inzulínovou léčbou se při nastalé hypoglykemii přesouvá nadproporcionálně vysoký podíl krevní glukózy do mozkových buněk, přítomné receptory na tuto situaci reagují dojmem, že hladiny krevního cukru jsou ještě dostatečné, a pacienta proto nijak "nevarují" o tom, že mu hrozí neočekávaná, ale život ohrožující hypoglykemie.

Nekritická konzumace kávy tedy není v žádném případě na místě, protože není ještě zdaleka objasněna např. otázka, jak by mohl účinkovat vysoce dávkovaný kofein u diabetiků vázaných na inzulín, kteří při dlouhém trvání své základní nemoci už i tak trpí narušeným průtokem krve.

Bechyňské schody

Klub českých turistů - odbor Bechyně - uspořádá opět v sobotu 5.dubna 1997 24.ročník aprílového závodu dvojic "Bechyňské schody 97". Program: 8.30 prezentace startujících dvojic, 9.00 zahájení závodu.

Startovní kategorie: 6 - 7 let chlapci a dívky

8 - 9 let -"

10 -13 let -"

14 -17 let -"

18 -33 let muži a ženy

starší - 99 let

Bechyňské schody jsou závodem dvojic, v cíli se hodnotí čas pomalejšího. Trať vede přes 233 kamenných schodů, přibližně převýšení činí 80 m. Nejlepší dosažené časy minulých ročníků se pohybují kolem 30 sec.

Plán činnosti Klubu českých turistů - odbor

Bechyně, včetně ostatních akcí, konaných na Tábořsku:

19.4. - Husitským krajem - start Tábor

19.-20.4. - Setkání VHT Jihočeské a Šumavské oblasti - Radošovické skály u Strakonice

24.4. - Krajem rybníků (21.ročník) - start Veselí nad Lužnicí

8.5. - Údolím řeky Lužnice (23.ročník) - start z Bechyně

10.5. - Šumava - národní park Bavorský les - 1denní zájezd

17.5. - Milevsko - Prčice - start z Milevska

konec srpna - Cykloturistická jízda - víkend na kolech. Termín i trasa budou upřesněny.

6.9. - Bechyňská osma (23.ročník) - dálkový pochod 18 - 60

km, cykloturistická jízda 40 - 100 km, start od 7.00 - 9.00

hodin na stadionu v Bechyni

4.10. - Krčínův labyrint (11.ročník) - start z Veselí nad Lužnicí

Za KČT Bechyně zve na všechny akce a podá další informace

Petr Chaloupek - předseda, 5.května 779, Bechyně, tel.

961220

TJ Jiskra - oddíl stolního tenisu.

Divize - muži - Bechyně - 6.místo - 40 bodů po 20 utkáních

Divize - ženy - Bechyně - 7.místo - 23 bodů po 15 utkáních

Okresní přebor - skup.A - Bechyně C muži - 7.místo - 23 bodů po 15 utkáních

Okresní přebor - skup.A - Bechyně B muži - 8.místo - 22 bodů po 15 utkáních

Oblastní přebory tabletenisových nadějí z jihu Čech ve

Vodňanech: 3.-4. Hošek, debl rovněž Hošek. 2.Martina

Mikolášková, 3.-4. Cvachová a Monika Mikolášková, debl

Cvachová a Martina Mikolášková, mixy 2.Monika Mikolášková

- Hošek a Martina Mikolášková - Šimoník (Vodňany).

TJ Jiskra - oddíl tenisu.

Tenisté zahajují svá mistrovská utkání v měsíci květnu. Smíšené družstvo dospělých je zařazeno do skupiny A DIVIZE a bude hrát s těmito účastníky: TJ TK MANE Hluboká nad Vltavou, TK ZVVZ Milevsko, Vodní stavby Tábor, LTC Libra České Budějovice, TK Český Krumlov. Po dohrání této skupiny budou sehrána utkání s oddíly skupiny B o celkové umístění. Smíšené družstvo dorostu je účastníkem Jihočeského přeboru a bude hrát s těmito oddíly: Sokol Suchdol nad Lužnicí, Gymnázium Milevsko, Start České Budějovice, TJ Tk MANE Hluboká nad Vltavou, Spartak Sezimovo Ústí B, TK Český Krumlov. A konečně smíšené družstvo staršího žactva bude hrát rovněž Jihočeský přebor za účasti: TJ ZVVZ Milevsko, TK Zedník Deštná, TJ Spartak Sezimovo Ústí B, Sokol Kaplice. Ve dnech 26.-27 dubna 1997 uspořádá oddíl okresní přebor st. žactva.

Volejbal

Stav po zimní části okresních přeborů:

muži - Bechyně B - 8.místo, 8 bodů

ženy - Bechyně - 2.místo, 16 bodů



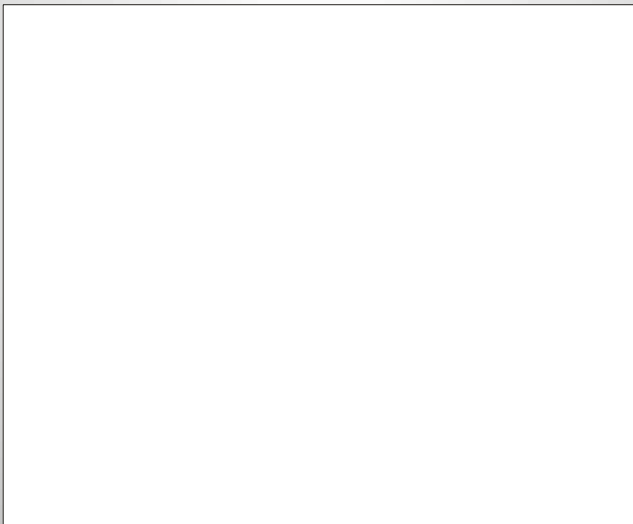
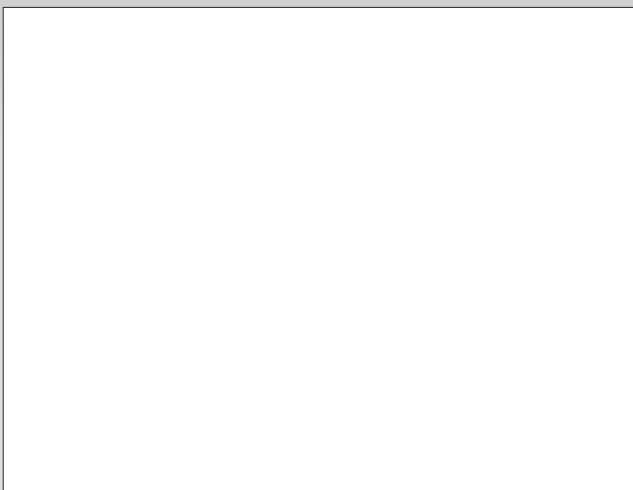
Šachy

I.divize - ŠS Zajiček Bechyně - 8.místo - 6 bodů po 8 utkáních.

Klášter

Tentokrát se budeme zabývat půdorysem bechyňského kláštera. První otištěný půdorys je z knihy Umělecké památky Čech, svazek první, Academia, Praha 1977. Druhý pochází z archivu v Třeboni a je datován 30.3.1881, autor je neznámý.

První z půdorysů rozkresluje složitou hru kleneb. Druhý je dělán rukou mnohem méně přesnou, ale zachovávají se nám na něm popisky jednotlivých funkčních prostor, které ve vysvětlivkách pod obrázky přepisujeme.



Vysvětlivky:

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1.Ambity | 14. Kuchyň zimní |
| 2.Klenoty | 15. Chodbička |
| 3.Sakristie dřívější | 16. Refektář zimní |
| 4.Sakristie nová | 17. Komora kuchyňská |
| 5.Knihovna | 18. Schody do 1. |
| 6.Komora paramontů | poschodí |
| 7.Kaple sv. Karla Boromejského | 19. Cela sakristiána |
| 8. Refektář letní | /lvana/ |
| 9. Kuchyně letní | 20. Cela fortýrů |
| 10. Záchod | 21. Kazatelna kamenná |
| 11. Komora kuchyňská | 22. Rajský dvůr |
| 12. Sklep | 23. Kostel s klenbami |
| 13. Siň | 24. Hřbitov františkánský |

Aktual

Vítáme Vás při čtení již třetího pokračování naší klášterní přílohy. Hned v úvodu přijmete naši omluvu: Všichni ti z Vás, kteří si naši přílohu vystřihují a vkládají do pevných desek (ty byly přílohou Městského zpravodaje v lednu), budou stranu AKTUALU muset číst vzhůru nohama, z důvodu nepochopení těch, kteří si tuto dvoustranu nevystřihují, neukládají a možná ji ani nečtou, ale vadí jim v úpravě Městského zpravodaje.

Děkujeme našim příznivcům za pochopení
Redakční rada

A teď již k příjemnějším věcem. Tentokrát se v části KLÁŠTER zabýváme klášterním půdorysem. Vybrali jsme tedy do dnešního AKTUALU dva dětské texty, které se k půdorysu kláštera, podle našeho mínění, váží. Napsali je žáci slovesného oboru Psaníčko, který na ZUŠ vyučujeme.

Příběh o tom, jak se klášter proměňoval
Kateřina Kubáčková

Jednou když jsme šly s kamarádkami na kroužek, bylo nám divně, nebo alespoň mně. Plížily jsme se kolem zdí, aby nás nezastihl poplašňák. Připadala jsem si jako v hlavě člověka, který byl postarší, měl šedivý vous a tvář smutnou, velmi smutnou. Nebo jako ve zvířeti, v bílém slonovi se smutným výrazem ve tváři. A když už jdu z kroužku (Psaníčka), připadá mi, že ten pán nebo slon se smějí, přímo chtějí mně, mně se chtějí.

Příběh o tom, jak se klášter proměňoval
Radka Dušková

Dnes Vám budu popisovat proměny kláštera, jak jsem je zažila při odchodu domů.

Když se proměnil v člověka: byl velký, v černém oblečení, černé mikádo a velký širák na hlavě, kulhal a byl slepý.

Když se proměnil ve zvíře: byl to púl velbloud a napúl komár. Z velblouda měl hrby a z komára měl sosák. Velbloud má v hrbech vodu. Klášter má také v hrbech zásoby. Třeba obrazů, různých věcí a minulého času. A umí se bránit jako komár, i když je malý.

Nečekaný triumf v Prachaticích

Žáci ZUŠ úspěšně reprezentovali v oblastním kole ve hře na dechové nástroje v Prachaticích, kde získali **1. cenu - Lubomír Soukup** a **2. cenu - Jitka Hrubá** ve hře na zobcovou flétnu.

PRODEJ DOMU

Město Bechyně zveřejňuje v souladu s ustan. §36a odst.4 zákona o obcích svůj záměr prodat formou veřejného výběrového řízení (dražbou) za nejvyšší nabídku

Dům čp. 33, Valtrova ulice v Bechyni se st.p.č. 49 o výměře 116 m²

V domě se nachází 3 bytové jednotky

2+1 (56 m²) II.kat

3+1 (75 m²) II.kat

3+1 (93 m²) II.kat

Vyvolávací cena je 635 000 Kč

Od července 1997 bude volný byt 3+1 (75 m²)

Bližší informace o objektu: BYTENES Bechyně, s.r.o.,
P.Radek Ján, tel. 961 383

Zájemci mohou své písemné přihlášky do veřejného výběrového řízení zasílat na adresu:

Městský úřad Bechyně, nám. T.G.Masaryka 2, 391 65 Bechyně

a to nejpozději do 25.dubna 1997.

O podmínkách a datu konání veřejného výběrového řízení budou přihlášení zájemci včas písemně vyrozuměni.

V Bechyni 21.3.1997

Město Bechyně

vyvěšeno na úřední desku dne 21.3.1997 na dobu 30 dnů.

PRODEJ DOMU

Město Bechyně zveřejňuje v souladu s ustan. §36a odst.4 zákona o obcích svůj záměr prodat formou veřejného výběrového řízení (dražbou) za nejvyšší nabídku

Dům čp. 21, nám. T.G.Masaryka v Bechyni se st.p.č. 67 o výměře 504 m²

V domě se nachází 3 bytové jednotky

1+1 (30 m²) II.kat

2+1 (82 m²) II.kat

2+1 (58 m²) II.kat

v přízemí se nachází nebytové prostory

13 m² (provozovna hodinářství)

90 m² (provozovna FOTO)

Vyvolávací cena je 1 243 000 Kč

Bližší informace o objektu: BYTENES Bechyně, s.r.o.,
P.Radek Ján, tel. 961 383

Zájemci mohou své písemné přihlášky do veřejného výběrového řízení zasílat na adresu:

Městský úřad Bechyně, nám. T.G.Masaryka 2, 391 65 Bechyně

a to nejpozději do 25.dubna 1997.

O podmínkách a datu konání veřejného výběrového řízení budou přihlášení zájemci včas písemně vyrozuměni.

V Bechyni 21.3.1997

Město Bechyně

vyvěšeno na úřední desku dne 21.3.1997 na dobu 30 dnů.

kulturní kalendář

VÝSTAVY:

20.3. - 17.4.1997 / Výstavní síň KD / Vstupné: 5,- Kč
OBRAZY - AK. MAL. PETR ŠTOJDL
Vernisáž se uskuteční ve čtvrtek dne 20.3.1997 v 17.00
Otevřeno denně: Po-Pá: 15.00-17.00 hodin So-Ne:
14.00-17.00 hodin

21.4. - 2.5.1997 / Výstavní síň KD / Vstupné: 5,- Kč
VÝSTAVA PRACÍ DĚTÍ MATEŘSKÉ ŠKOLY
Vernisáž se uskuteční v pondělí dne 21.4.1997 v 17.00
Otevřeno denně: Po-Pá: 15.00-17.00 hodin So-Ne:
14.00-17.00 hodin

DISKOTÉKY:

5.4.1997 / 20.00 hodin / Velký sál KD / Vstupné: 35,- Kč
DISCO - Zdeněk Řezáč České Budějovice
19.4.1997 / 20.00 hodin / Velký sál KD / Vstupné: 35,- Kč
DISCO - Zdeněk Řezáč České Budějovice

DIVADLA:

7.4.1997 / 19.30 hodin / Velký sál KD
POBŘEŽÍ - EDWARD ALBEE
Srdečně zveme všechny milovníky divadla na představení
Pražské Umělecké Agentury. Námětem představení je
kouzelné setkání mladého páru ještěřů se stárnoucím
manželským párem Američanů. Příběh je plný laskavého i
jedovatého humoru, lidské moudrosti i nečekaných objevů. V
hlavních rolích uvidíte Janu Hlaváčovou, Petra Kostku, Lucii
Matouškovou a Jana Šťastného.

Překlad: Věra Šedá. Pohybová spolupráce: Pavel Zedníček
Úprava a režie: Lucie Bělohorská. Hudba: Ondřej Konrád
Výprava: Marek Zákostecký
Vstupné: 58,- Kč; 63,- Kč; 68,- Kč (předprodej vstupenek
již od 24.3.1997 v kanceláři KD Po-Čt: 8.00-15.30 hodin,
Pá: 8.00-13.00 hodin)

PŘEHLEDKY:

11. - 13.4.1997 / Prostory KD
BECHYŇSKÉ JARO 97' - REGIONÁLNÍ PŘEHLEDKA
DĚTSKÝCH DIVADELNÍCH, LOUTKAŘSKÝCH A
RECITAČNÍCH SOUBORŮ JIŽNÍCH ČECH

Uzávěrka přehlídky zatím neproběhla, proto podrobný
program sledujte na plakátech. Předběžně vystoupí se svými
představeními tyto soubory:

KAPKA Humpolec: „O NEMEHOVI „
„O STAŘEČKOVI, KTERÝ DÁVAL ROZKVĚST STROMŮM „
Divadlo HUDRADLO Zliv: „PIŠTÁLKA „

„O ČERNÉM BERÁNKU A BÍLÉM VLKOVI „
LDO ZUŠ Strakonice: „ŽIRAFÍ OPERA „
KRUCIPÍŠEK Písek: „JE TO STEJNÁ ŽANETA, JENOM
JINAK UČESANÁ „

BOBŘI DDM Netolice při ZŠ Lhenice: „ROZPUSTILÁ
PRINCEZNA A SEDM LOUPEŽNÍKŮ „
ÚSMĚV Bělčice: „POHÁDKY PRO UPLAKANOU
MUCHOMŮRKU „

Oddíl HUSOT Strakonice: „STRAŠIDLÁCI „
ZUŠ Bechyně

ZŠ Bechyně
Dramatický soubor Základní devítileté školy a Sokola
Suchdol nad Lužnicí: „ZLATÝ PÁS „

Přehlídku pořádá Kulturní dům Bechyně za organizační
spolupráce OS Tatrmani Sudoměřice u Bech. a za
finanční podpory Okresního úřadu Tábor - odbor kultury,
Městského úřadu Bechyně, Pedagogického centra České
Budějovice, Sdružení pro tvořivou dramaturgii, ARTAMA
Praha, Ministerstva kultury ČR, Ministerstva školství ČR,
JITEX a.s. Bechyně, JIHOTVAR v.d. Bechyně.

SEMINÁŘE:

24. - 27.4.1997 / Prostory KD
KUM NYE - Seminář vede klinický psycholog MATTHIAS
STEURICH, M.A.

Centrum mezinárodního porozumění a sjednocení a Kulturní
dům Bechyně Vás srdečně zvou na seminář Kum Nye. Kum
Nye - tibetská léčebná relaxace a účinná metoda pro oživení
těla a mysli. Velmi dobře se hodí pro všechny věkové
kategorie. S její pomocí se lze zbavit četných tělesných i
psychických napětí, zvýšit svůj energetický náboj, zlepšit
schopnost koncentrace a obnovit jasnost svého smyslového
vnímání. Cvičení dále vyrovnává naši emocionální stránku
naší bytosti a uvádí do rovnováhy a harmonie naše tělo, mysl
a smysly. Zahrnuje techniku dýchání, koncentraci,
automasáž a řadu speciálních cvičení, která vedou k vyrovnání,
stimulaci a transformaci tělesných i psychických energií.

Kurzovné: 1.150,- Kč (důchodci a studenti sleva 150,- Kč)
Přihlášky včetně dokladu o zaplacení kurzovného zasílejte
na adresu: Kulturní dům Bechyně, U nádraží 602, 391 65
Stravování: možnost stravování v místě (i vegetariánské)
Ubytování: možnost přespání v místě ve vlastních spacích
pytlích. V případě, že požadujete ubytování hotelového typu,
informujte se na tel. č.: 0361-961338, 962033
Prezentace: 24.4.1997 od 9.00 do 10.00 hodin

1. - 4.5.1997 / Prostory KD
SPONTÁNNÍ HRA BYTÍ-Seminář vede DIANE BUTLER (USA)
Centrum mezinárodního porozumění a sjednocení a Kulturní
dům Bechyně pořádají seminář Spontánní hry bytí. Tato
technika využívá meditativní a kontemplativní praxi vyvinutou v
Institutu Naropa (USA), který založil tibetský lama Chogyam
trungpa Rinpoche. Během semináře se budeme snažit
otevřít své smysly a rozvíjet pozornost věnovanou
přítomnému okamžiku a tím probudit své vnitřní tvůrčí
schopnosti. Budeme rovněž improvizovat, používat divadelní
formy, aranžování předmětů spolu s meditacemi vipasana a
šamatha.

Semináře se může zúčastnit každý, předchozí zkušenosti v
oblasti umění nebo meditací nejsou zapotřebí. Na prvé setkání
si vezměte s sebou nějaký náhodně nalezený předmět.

Kurzovné: 1.200,- Kč (studenti a důchodci sleva 200,- Kč)
Přihlášky včetně dokladu o zaplacení kurzovného zasílejte
na adresu: Kulturní dům Bechyně, U nádraží 602, 391 65
Stravování: možnost stravování v místě (i vegetariánské)
Ubytování: možnost přespání v místě ve vlastních spacích
pytlích. V případě, že požadujete ubytování hotelového typu,
informujte se na tel. č.: 0361-961338, 962033
Prezentace: 1.5.97 od 9 do 10 hodin. Možno přijet již 30.4.97
odpoledne a zúčastnit se slavnosti čarodějnic.

ČARODĚJNICE:

30.4.1997 / od 17.00 hodin / Prostory KD
BECHYŇSKÝ SLET ČARODĚJNIC 97'
Skalnice, hájnice, blátenice, deštnice, hromnice, větrnice,
suchopárnice, ... chystejte svá košťata, DIVÝ REJ ZAČÍNÁ!
Zveme všechny na BECHYŇSKÝ SLET ČARODĚJNIC, který
vyvrcholí VELKOU TANEČNÍ ZÁBAVOU!
Program: 17.00 - 18.00 hodin: Sraz v Kulturním domě
19.00 hodin: VELKÁ TANEČNÍ ZÁBAVA - Hraje:
POP JURDA BAND Roudnice n. Labem

V průběhu večera proběhne:

1. volba - ŠKOLNÍ MISS 97', MALÁ ČARODĚJNICE 97'
MISS BABA JAGA 97'
 2. vystoupení světoznámých mažorettek
 3. spousta dalších překvapení večera
- Vstupné: čarodějnice 0,- Kč; ostatní 35,- Kč
Pořádá KD ve spolupráci s Centrem kultury AČR.

SOUTĚŽ:

Milí čtenáři, v březnovém čísle bylo opět náplní soutěže uhodnout účel přístroje, který zatím nespátril světlo světa. Došlo nám celkem sedm správných odpovědí, kde stálo, že se jedná o jednoduché zařízení, které má sloužit jako prevence proti chrápání. Lze k němu připojit i pásku na vousy. Z odpovědí byla vylosována paní Božena Kaiserová. Prosíme ji, aby si k nám přišla vyzvednout svou cenu, kterou věnovali pan Jaromír Ernekr a v.d. Jihotvar Bechyně.

ODPOVĚĎ NA HÁDANKU

Jméno a věk

Adresa

POŘÁDÁME:

Rádi bychom pro děti připravili netradiční odpoledne v Klášterní zahradě, kde by si mohly zahrát a poznat hry, které měli v oblibě naše babičky a dědečkové.

Které tímto chceme poprosit, aby zavzpomínali a pokusili se nám pomoci vzpomínkou, radou či nápadem, jež nám mohou povědět osobně v kanceláři KD, nebo písemně zanechat v knihovně KD.

PROSÍME
ABSOLVENTY
LETOŠNÍHO
TANEČNÍHO
KURZU, aby si do
kanceláře
Kulturního domu.
(Po-Čt: 8.00-15.30
hodin, Pá: 8.00-
13.00 hodin) přišli
vyzvednout své
fotografie.

PRONÁJEM

Kulturní dům
Bechyně nabízí k
dispozici pronájem
prostor bývalého
reklamního ateliéru
o rozloze 65 m².
Prostory jsou v
přízemí s čelní
prosklenou stěnou.
Bližší informace v
KD Bechyně u
vedoucího
organizace pana
Josefa Brůčka.
Telefon: 0361 -
962033, 961338.

SOUTĚŽ

Co je to za
"zapomenuté řemeslo"
a co človíček dělá?

O činnosti Společnosti rodáků a přátel Bechyně v roce 1996.

Naše Společnost rodáků a přátel Bechyně měla v roce 1996 160 členů, převážně důchodového věku. Máme radost ze skutečnosti, že se nám podařilo zvýšit počet členů oproti předchozímu roku o 20, což svědčí o tom, že naše akce jsou pro lidi zajímavé. Domníváme se také, že tento nárůst je způsoben též odklonem Společnosti od jejího předchozího působení v komunální politice. Členové Společnosti platí roční členské příspěvky ve výši 50,- Kč a z takto vybraných peněz je pak financována naše činnost. Samozřejmě je celkově vybraná částka nízká, jsme nuceni všechny akce včetně kulturních, zajišťovat svépomocí.

Zvláště nás ale mrzí skutečnost, že ze strany MěÚ v Bechyni necítíme žádnou podporu morální, natož finanční. Jsme nuceni např. platit pronájem sálu v Kulturním domě. To vše nám pak nedovoluje rozvíjet činnost pro naše spoluobčany tak, jak bychom si představovali, což se týká jak množství, tak kvality námi pořádaných akcí. Přesto se nám, jak doufáme, podařilo uspořádat pár pěkných setkání a zájezdů, které byly veřejností s povděkem přijaty.

V měsíci lednu jsme uspořádali zájezd do Prahy na divadelní představení ve Vinohradském divadle "Kočíč hra". Účastníci zájezdu pak před představením měli možnost projít se zimní Prahou.

V březnu jsme měli zorganizován zájezd do Českých Budějovic na baletní představení "Vídeňská romance" v Jihočeském divadle. Toto se bohužel nekonalo vzhledem k onemocnění hlavních představitelů.

V dubnu jsme pak uspořádali tradiční "Velikonoční setkání" s bohatou pomlázkou. Kulturní program tohoto setkání nám zpestřily děti ze ZUŠ v Bechyni pod vedením p.učitele Zity, o velikonočních tradicích nám vyprávěl p.dr.Bumerle, pí.Kynclová přednesla několik pěkných básní. Celým odpolednem nás hudebně provázel p.Jaroslav Bílek hrou na elektrofon. varhany. Na závěr si celý sál zaspíval s p.Majkou Čechem.

V červnu pak byl zorganizován zájezd do Písku a zámků v Blatné a Orlíku. Přestože počasí účastníkům zájezdu mnoho nepřálo, se zájezdem byli spokojeni.

V polovině srpna jsme pak navštívili Český Krumlov. Před představením na otáčivém hledišti "Kráska a zvíře" si mohli všichni prohlédnout historické jádro města. O tento zájezd byl tak námi neočekávaný zájem, že vzhledem k nedostatku vstupenek se nám nepodařilo uspokojit všechny zájemce.

V prosinci bylo uspořádáno "Vánoční setkání" s nadílkou. Díky laskavosti a obětavosti p.Zemana jsme měli krásný vánoční stromek. Dr.Bumerle nám poutavě povídal o kávě, děti pod vedením p.učitele Trčky zpívaly krásné písně včetně koled. P.Majka Čech nám ukázal, jak hudební nástroje mohou hovořit téměř lidskou řečí. Jako vždy hudební doprovod obstaral p.Jaroslav Bílek.

Při hodnocení naší činnosti v roce 1996 bychom chtěli využít příležitosti a poděkovat všem výše jmenovaným, že nám nezištně pomáhali při organizaci kulturních programů. Nemůžeme též zapomenout na pí.Miladu Simandlovou za pomoc při zajišťování zájezdů naší Společnosti.

Těší nás, že námaha spojená s organizováním všech akcí je odměněna tím, že zájem o ně se neustále zvyšuje. Doufáme, že tento pro nás lichotivý trend bude i nadále pokračovat.

Za Společnost rodáků a přátel Bechyně
Jitka Wodinská

POZVÁNKA

Společnost rodáků a přátel Bechyně zve všechny občany na "Jarní setkání", které se bude konat dne 19.4.1997 ve 14.00 hodin v Kulturním domě v Bechyni.

KINO BECHYNĚ PROGRAM NA DUBEN 1997



1. úterý / 20.00 / Vstupné: 27,- Kč / 89 min.
PERISKOP NAHORU A DOLŮ
Vítejte na palubě jedné z nejlepších komedií loňského roku.
3. čtvrtek a 4. pátek / 20.00 / Vstupné: 27,- Kč / 107 min.
TO JE NÁŠ HIT !
V každém životě nastane čas, kdy sen, který sníš, se stane skutečností.
5. sobota a 6. neděle / 20.00 / Vstupné: 27,- Kč / 82 min.
VRÁNA: MĚSTO ANDĚLŮ
Z říše mrtvých jen vrána může přinést duši zemřelého zpět.
7. pondělí a 8. úterý / 20.00 / Vstupné: 30,- Kč / 110 min.
DENNÍ SVĚTLO
Šetřete s dechem! V hlavních rolích amerického katastrofického filmu Sylvester Stallone.
10. čtvrtek a 11. pátek / 20.00 / Vstupné: 35,- Kč / 130 min.
LID VERSUS LARRY FLYNT
Skandální film Miloše Formana. „Chtěl jsem vydělat nějaké peníze a zažít trochu legrace“ Larry Flynt.
12. sobota a 13. neděle / 20.00 / Vstupné: 27,- Kč / 90 min.
DO NEBÍČKA
Prázdninové dobrodružství o síle přátelství a záhadách kolem nás. Rodinný film s prvky sci-fi.
14. pondělí a 15. úterý / 20.00 / Vstupné: 27,- Kč / 110 min.
MICHAEL COLINS
Nejlepší film MFF Benátky 1996. Liam Neeson, nositel nejvyššího ocenění pro nejlepšího herce Benátky 1996.
17. čtvrtek a 18. pátek / 20.00 / Vstupné: 31,- Kč / 117 min.
STRIPTÝZ
Nikdy nepodceňuj sílu nahé ženy! Skandální drama s Demi Moorovou v hlavní roli.
19. sobota a 20. neděle / 20.00 / Vstupné: 31,- Kč / 100 min.
KREV A VÍNO
Jack Nicholson - holywoodská hvězda - strůjcem „perfektního zločinu.“
21. pondělí a 22. úterý / 20.00 / Vstupné: 31,- Kč / 102 min.
BÁJEČNÁ LÉTA POD PSA
Film o osudech jedné české rodiny, jejíž dobrodružství vám možná připomenou i něco z Vaší vlastní historie. V hlavních rolích Libuše Šafránková a Ondřej Vetchý.
24. čtvrtek a 25. pátek / 20.00 / Vstupné: 33,- Kč / 127 min.
DVĚ TVÁŘE LÁSKY
Seznámení, láska a nakonec svatba? Právě naopak! Barbra Streisandová a Jeff Bridges v romantické komedii.
26. sobota a 27. neděle / 20.00 / Vstupné: 33,- Kč / 105 min.
MARS ÚTOČÍ !
Skvělá sci-fi komedie s hvězdným hereckým obsazením.
28. pondělí a 29. úterý / 20.00 / Vstupné: 32,- Kč / 152 min.
NEJASNÁ ZPRÁVA O KONCI SVĚTA
Premiéra českého barevného filmu. O tom, že svět není kulatý a láska je vždy hříšná aneb o vlčích v nás a kolem nás



PORADNA - WÜSTENROT - stavební spořitelna

Opět odpovídáme na Vaše otázky týkající se stavebního spoření a uvítáme Vaše další náměty, které můžete sdělit přímo našemu poradci ve Vašem regionu **p.Bednář, tl.0361/962016**, event. přímo zaslat na **krajské ředitelství České Budějovice, Na Mlýnské stoce 8, 370 01.**

Můžete stručně vysvětlit, kdy mohu dostat úvěr ze stavebního spoření?

Stručná odpověď na tak široce položenou otázku je velmi obtížná. V zásadě lze říci, že existují dva typy úvěrů. Klasický úvěr, který je výsledkem stavebního spoření a tzv. překlenovací úvěr, který klient může dostat okamžitě. Pro získání klasického úvěru je nutno ve všech stavebních spořitelnách uložit část smluvní cílové částky - obvykle 40 - 50 % s tím, že nabídka úvěru je ze zákona možná nejdříve po dvou letech od uzavření smlouvy a v rámci tohoto pravidla platí přímá úměra - čím rychleji a více klient ve své stavební spořitelně uloží, čím rychleji dostane nabídku k čerpání úvěru. Úvěr pak představuje rozdíl mezi smluvní cílovou částkou a stavem na kontě klienta a je úročen po celou dobu splatnosti pevnou sazbou 6 % p.a.

Překlenovací úvěr je možné získat velmi rychle, pokud jsou všechny podklady v pořádku klient Wüstenrot obvykle čerpá úvěr během jednoho měsíce. I pro získání tohoto úvěru je nutné složit část prostředků, podmínky jednotlivých spořitelen jsou odlišné, ve Wüstenrot je to úložka od 20 % cílové částky a překlenovací úvěr je úročen od 6,9 % do 12 % p.a.

Agentura ART SERVIS zve příznivce

skupiny Katapult a Ivana Hlase

na společný koncert dne
3.5.1997
do **KD Malšice**
Začátek ve 20.30 hodin.

**Předprodej vstupenek v průběhu dubna v
Knihkupectví Petra Voka, Libušina ulice,
Bechyně.**

OMLUVA

V břežnovém vydání Městského zpravodaje bylo uvedeno chybné telefonní číslo v inzerátu Chorvatsko - ostrov CRES:

uvedené chybné telefonní číslo:

0601/442829

správné telefonní číslo:

0602/442829

Za vzniklou chybu se omlouváme.

Bytenes Bechyně s.r.o. vyhláší Jarní úklid

Pro zlepšení životního prostředí a čistoty města bude v měsíci dubnu umožněno občanům města Bechyně, aby provedli úklid ve svých domech a okolí. Z tohoto důvodu Technické služby města Bechyně budou v dubnu přistavovat vleký k odvozu odpadu podle následujícího rozpisu:

- 4.4. - 7.4. Zářečí - u vjezdu na most U Huga
Nová Písecká
Na Libuši - bývalý zimní stadion
- 11.4. - 14.4. Široká ulice
Sídliště Obránců míru - "hasičárna"
Sídliště 5.května - u prodejny
- 18.4. - 21.4. Hvožděany - u Kapličky
parkoviště u křižovatky ulic Písecká a Čechova
Křížíkova vil. čtvrt' - za kinem

Na vleký je možno ukládat odpad kromě "nebezpečného odpadu", (ledničky, televizory, zářivky, akumulátory apod.), popele a stavební sutě. Tento odpad bude možno soustředit v prostoru u Technických služeb od 15.4. do 22.4.1997 takto:

PO, ST 7.00 - 17.00 hodin
ÚT, ČT 7.00 - 15.30 hodin